



Județul GIURGIU  
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU

---

**HOTĂRÂRE**

**privind aprobarea unei Convenții între MUNICIPIUL GIURGIU și  
Societatea Comercială GIURGIU SERVICII LOCALE S.A., în insolvență,  
reprezentând plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori  
la bazele sportive - Complexul Marin Anastasovici, Stadion „DUNĂREA”  
și Sala de sport „Chauncey Hardy”**

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU  
Întrunit în ședință ordinară,**

Având în vedere:

- referatul de aprobare al Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrat la nr.36.171/01.08.2019;
- raportul de specialitate al Direcției Servicii Publice, înregistrat la nr.36.331/02.08.2019;
- adresa nr.5.942/23.07.2019 a Societății Comerciale GIURGIU SERVICII LOCALE S.A., în insolvență;
- Hotărârea Consiliului Local nr.251/27.06.2019 privind aprobarea suplimentării Bugetului local de venituri și cheltuieli pe anul 2019 și a Listei de Investiții aferente;
- contractul de delegare a gestiunii directe a serviciilor publice nr.30.306/01.07.2019;
- contractul nr.16.833/30.09.2010 privind asociațiunea în participațiune a Municipiului Giurgiu cu Asociația Fotbal Club ASTRA;
- actul adițional nr.1/27.07.2012 la contractul nr.16.833/30.09.2010 privind asociațiunea în participațiune a Municipiului Giurgiu cu Asociația Fotbal Club ASTRA;
- avizul comisiei pentru administrație publică locală, juridic și de disciplină;
- avizul comisiei buget – finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- prevederile Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice, cu modificările și completările ulterioare, ale Ordonanței nr.71/2002 privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr.273/2006 privind Finanțele Publice Locale, cu modificările și completările ulterioare și ale Legii nr.227/2015 privind Codul Fiscal, cu modificările și completările ulterioare.

În temeiul art.129, alin.(2), lit.,a” și art.139, alin.(3), lit.,a” din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul Administrativ,

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art.1.** Se aprobă Convenția între Municipiul Giurgiu și Societatea Comercială Giurgiu Servicii Locale S.A., în insolvență, reprezentând plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive - Complexul Marin Anastasovici, Stadion „DUNĂREA” și Sala de sport „Chauncey Hardy”, în valoare de 69.000 lei, cu TVA, conform anexei, parte integrantă din hotărâre.

**Art.2.** Se împuternicește Primarul Municipiului Giurgiu să semneze Convenția de plată între Municipiul Giurgiu și Societatea Comercială Giurgiu Servicii Locale S.A., în insolvență.

**Art.3.** Prezenta hotărâre se va comunica Instituției Prefectului – Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate, Primarului Municipiului Giurgiu, Direcției Servicii Publice, Direcției Economice din cadrul Aparatului de specialitate al Primarului Municipiului Giurgiu și Societății Comerciale GIURGIU SERVICII LOCALE S.A., în insolvență, pentru ducerea la îndeplinire.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,**

**Gâdea Gheorghe**



**CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR,**

**Băiceanu Liliana**

Giurgiu, 28 august 2019  
Nr. 292

Adoptată cu un număr de 20 voturi pentru, din totalul de 20 consilieri prezenți

**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI GIURGIU**  
**Nr.36171 din 01.08. 2019**

**REFERAT DE APROBARE**

Avand in vedere:

- Adresa nr. 5942 din 23.07.2019 intocmita de Societatea Comerciala GIURGIU SERVICII LOCALE S.A in insolventa:
- contractul nr. 16833 din 30.09.2010 privind asociatiunea in participatiune a Municipiului Giurgiu cu Asociatia FOTBAL Club Astra;
- actul aditional nr.1 din 27.07.2012 la contractul 16833 din 30.09.2010;
- contractul de delegare a gestiunii directe a serviciilor publice nr. 30306 din 01.07.2019, propun initierea unui proiect de hotarare cu urmatoarea titlatura:

«Proiect de hotarare privind aprobarea unei Conventii intre MUNICIPIUL GIURGIU si S.C. GIURGIU SERVICII LOCALE S.A. in insolventa, reprezentand plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive ( complexul Marin Anastasovici, Stadion Dunarea si sala de sport Chauncey Hardy »

DIRECTIA SERVICII PUBLICE, va întocmi raportul de specialitate pe care-l va susține în fața comisiilor de specialitate.

**PRIMAR,**

**Nicolae Barbu**

The image shows a circular official stamp of the Municipality of Giurgiu, Romania. The stamp contains the text 'ROMANIA' at the top, 'JUDEȚUL GIURGIU' on the left, 'PRIMAR' at the bottom, and '1 MUNICIPIUL GIURGIU' on the right. In the center of the stamp is the coat of arms of Romania. A handwritten signature in blue ink is written over the stamp.



## **RAPORT DE SPECIALITATE**

### **I. TEMEIUL DE FAPT**

Prin Referatul de aprobare nr. 36331 din 02.08.2019 Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de hotărâre privind *aprobarea unei Convenții între Municipiul Giurgiu și S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. în insolvență, reprezentând plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive (complexul Marin Anastasovici, Stadion Dunarea și sala de sport Chauncey Hardy).*

### **II. TEMEIUL DE DREPT**

Conform art.136 al. 3 lit.a) din ORDONANȚA DE URGENTĂ nr. 57 din 3 iulie 2019 DIRECȚIA SERVICII PUBLICE, prin Compartimentul Monitorizare Servicii Comunitare de Utilitate Publică în calitate de compartiment de resort a analizat și elaborat prezentul raport în termenul prevăzut de lege.

### **III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE**

Proiectul de hotărâre are ca obiect încheierea unei Convenții între Municipiul Giurgiu și S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. în insolvență, reprezentând plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive (complexul Marin Anastasovici, Stadion Dunarea și sala de sport Chauncey Hardy). Furnizorii de servicii sunt menționați în adresa nr.5942 din 23.07.2019 întocmită de Giurgiu Servicii Locale S.A. în insolvență.

Furnizorii prestatori de servicii sunt:

- S.C. APA SERVICE S.A. (serviciul de furnizare apă/canal) = 11.264,12 lei;
  - ASCENSORUL S.A. (serviciul de mentenanță ascensor, platforma) = 1.256,64 lei;
  - LA FANTANA SRL (abonament aparat filtrare apă) = 686,51 lei;
  - RCS&RDS SRL (furnizare servicii de internet, mentenanță, abonament TV satelit) = 2.750,56 lei;
  - NEXTGEN COMUNICATIONS SRL (furnizare servicii de comunicații) = 1.319,59 lei;
  - TELEKOM ROM. S.A. (furnizare servicii de telecomunicații) = 84,20 lei;
  - GETICA 95 Com SRL (furnizare energie electrică) = 5.246,09 lei;
  - ROSAL GRUP S.A. (servicii de salubritate) = 674,95 lei;
  - GAMA VERDE SRL (servicii speciale pentru întreținerea gazonului) = 45.362,18 lei;
- Convenția se încheie la solicitarea S.C. GIURGIU SERVICII LOCALE S.A. în insolvență, în baza:
- Contractului de delegare a gestiunii directe a serviciilor publice nr.30306 din 01.07.2019.;
  - Contractului nr. 16833/30.09.2010 privind asociatiunea în participatiune a Municipiului Giurgiu cu Asociația Fotbal Club Astra;
  - Actul adițional nr.1 din 27.07.2012 la Contractul nr. 16833/30.09.2010 privind asociatiunea în participatiune a Municipiului Giurgiu cu Asociația Fotbal Club Astra și în funcție de prevederea existentă în buget.

- Hotararii Consiliului Local nr. 251 din 27.06.2019 privind aprobarea suplimentarii Bugetului local de venituri si cheltuieli pe anul 2019 si rectificarea Listei de Investitii aferente anului 2019.

Valoarea conventiei este de 69.000 lei cu TVA, pentru decontarea facturilor de utilitati restante.

Suma este prevazuta in lista de cheltuieli materiale pe anul 2019, cap.70.02.50,art.20.30.30.

Conventia inceteaza la data achitarii de catre Primaria Municipiului Giurgiu catre S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. in insolventa, a sumei de 69.000 lei.

#### **IV. REGLEMENTĂRI LEGALE INCIDENTE**

Proiectul de hotărâre are ca temei prevederile:

- Legii nr.51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice;
- O.G. nr. 71/2002 privind organizarea si functionarea domeniului public si privat de interes local;
- O.U. nr. 57 /2019 privind Codul Administrativ.
- Legii nr. 273 din 29 Iunie 2006 cu modificarile si completarile ulterioare privind finantele publice locale;
- Legii nr. 227 / 2015 privind codul fiscal.

#### **V. CONCLUZII ȘI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

**DIRECTOR EXECUTIV**

Pavel Adelina

**INTOCMIT**

Iordache Aurelia

## CONVENTIE

reprezentand plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive (complexul Marin Anastasovici, stadion Dunarea si sala de sport Chauncey Hardy)

### PARTILE CONTRACTANTE

**Municipiul Giurgiu** cu sediul in sos.Bucuresti ,nr. 49-51, cod fiscal 4852455, telefon 0246/211627, fax 0246/215405, e-mail: [primarie@primariagiurgiu.ro](mailto:primarie@primariagiurgiu.ro), cont nr. RO32TREZ24A705000203030X deschis la Trezoreria Municipiului Giurgiu, reprezentat prin Primar- NICOLAE BARBU, denumit in continuare **Beneficiar**

si

**S.C.Giurgiu Servicii Locale S.A. in insolventa**, cu sediul in municipiul Giurgiu, str. Unirii nr.6,avand cod fiscal 31039442, cont IBAN nr. RO03TREZ3215069XXX006731, deschis la Trezoreria Municipiului Giurgiu, reprezentata prin Dumitrache Silvian, avand functia de Administrator Special, denumit in continuare **Oerator/Prestator**,

#### ART.1. Avand in vedere:

- Legea nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilitati publice;
- O.G. nr. 71/2002 privind organizarea si functionarea domeniului public si privat de interes local;
- Ordonanta de Urgenta nr. 57 /2019 privind Codul Administrativ;
- Legea nr. 273 din 29 Iunie 2006 ( cu modificarile si completarile ulterioare) privind finantele publice locale;
- Adresa nr. 5942 din 23. 07.2019 intocmita de S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. in insolventa;
- Contractul de delegare a gestiunii directe serviciilor publice nr.30306 din 01.07.2019;
- Contractul nr. 16833/30.09.2010 privind asociatiunea in participatiune a Municipiului Giurgiu cu Asociatia Fotbal Astra;
- Actul aditional nr.1 din 27.07.2012 la Contractul nr. 16833/30.09.2010 privind asociatiunea in participatiune a Municipiului Giurgiu cu Asociatia Fotbal Astra;
- Hotararea Consiliului Local nr.251 din 27.06.2019 privind aprobarea suplimentarii Bugetului local de venituri si cheltuieli pe anul 2019 si rectificarea Listei de Investitii aferente anului 2019;

#### ART.2. OBIECTUL CONVENTIEI

Prezenta Conventie are ca scop alocarea de catre Primaria Municipiului Giurgiu catre S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. in insolventa a sumei de 69.000 lei cu TVA,

reprezentand plata cheltuielilor pentru serviciile prestate de furnizori la bazele sportive (complexul Marin Anastasovici, Stadion Dunarea si sala de sport Chauncey Hardy). Furnizorii prestatori de servicii sunt:

- S.C. APA SERVICE S.A. (serviciul de furnizare apa/canal) = 11.264,12 lei;
  - S.C. ASCENSORUL S.A. (serviciul de mentenanta ascensor, platforma) = 1.256,64 lei;
  - LA FANTANA SRL ( abonament aparat filtrare apa) = 686,51 lei;
  - RCS&RDS SRL ( furnizare servicii de internet, mentenanta, abonament TV satelit) = 2.750, 56 lei;
  - NEXTGEN COMUNICATIONS SRL (furnizare servicii de comunicatii)= 1.319,59 lei;
  - TELEKOM ROM. S.A.( furnizare aservicii de telecomunicatii) = 84,20 lei;
  - S.C. GETICA 95 Com SRL (furnizare energie electrica) = 5.246,09 lei ;
  - ROSAL GRUP S.A. ( servicii de salubritate ) = 674,95 lei;
  - GAMA VERDE SRL ( servicii speciale pentru intretinerea gazonului) = 45.362,18 lei;
- Conventia se incheie in functie de prevederea existenta in buget.  
Suma este prevazuta in lista de cheltuieli materiale pe anul 2019, cap.70.02.50, art.20.30.30.

### **ART.3. SCOPUL CONVENTIEI**

Conventia are ca scop decontarea facturilor restante emise de furnizori catre Giurgiu Servicii Locale S.A in insolventa, pentru bazele sportive.

### **ART.4. MODUL DE PLATA**

Suma de 69.000 lei cu TVA va fi achitata de Primaria Municipiului Giurgiu catre S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A.in insolventa, in baza documentelor justificative.

### **ART. 5. OBLIGATIILE PARTILOR**

Primaria Municipiului Giurgiu are obligatia sa efectueze plata in baza facturilor emise de catre S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. in insolventa si a documentelor justificative.

### **ART. 6. INCETAREA CONVENTIEI**

Conventia inceteaza la data achitarii de catre Primaria Municipiului Giurgiu catre S.C. Giurgiu Servicii Locale S.A. Giurgiu a sumei prevazute la ART.4.

### **ART.7. ALTE CLAUZE**

Partile pot modifica de comun acord clauzele Conventiei cu avizul prealabil al Consilului Local.

**ART.8.** Prezenta Conventie s-a incheiat in 2(doua) exemplare, cate unul pentru fiecare parte .

**MUNICIPIUL GIURGIU  
PRIMAR**

**S.C. GIURGIU SERVICII LOCALE S.A  
ADMINISTRATOR SPECIAL**

**VICEPRIMAR**

**SECRETAR**

**COORD. COMP. BUGETE  
FINANCIAR CONTABILITATE**

**DIRECTOR ECONOMIC**

**DIRECTOR EXECUTIV**

**COMPARTIMENT JURIDIC**

**DIRECTOR EXECUTIV**

**COMPARTIMENT MONITORIZARE SERVICII  
COMUNITARE DE UTILITATE PUBLICA**

**PREȘEDINTE  
DE ȘEDINȚĂ**



**SECRETAR**  
*[Signature]*

**INTOCHEIT**  
*[Signature]*